



安全理事会

Distr.: General
28 March 2024
Chinese
Original: English

2024年3月26日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递禁止化学武器组织总干事根据安全理事会第2118(2013)号决议第12段提交的第126次月度报告(见附件)。

本报告介绍了禁化武组织为执行安全理事会第2118(2013)号决议和禁化武组织执行理事会关于消除阿拉伯叙利亚共和国化学武器计划的决定的相关规定而开展的活动。报告期为2024年2月24日至3月23日。

如我先前所述，任何人在任何地方、任何情况下使用化学武器都是不可容忍的。使用化学武器而不受惩罚也同样不可接受。必须查明那些使用化学武器的人并追究其责任。安全理事会的团结对于实现这一紧迫目标至关重要。

请提请安全理事会成员注意此事为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)



附件

[原件：阿拉伯文、中文、英文、
法文、俄文和西班牙文]

我荣幸地向您交送我题为“消除叙利亚化学武器方案一事的进展”的报告(见附文)，以供您将其转交安全理事会。我的报告是根据禁化武组织执行理事会 EC-M-33/DEC.1 号决定和联合国安全理事会第 2118(2013)号决议(均为 2013 年 9 月 27 日)的有关规定而拟写的，其报告期为 2024 年 2 月 24 日至 2024 年 3 月 23 日，其中还按照执行理事会第 EC-M-34/DEC.1 号决定(2013 年 11 月 15 日)的要求作了汇报。

禁止化学武器组织

总干事

费尔南多·阿里亚斯(签名)

附文

[原件：阿拉伯文、中文、英文、
法文、俄文和西班牙文]

禁止化学武器组织总干事的报告

消除叙利亚化学武器方案一事的进展

1. 根据执行理事会(执理会)第三十三次会议的决定(EC-M-33/DEC.1, 2013年9月27日)第2(f)分段, 技术秘书处(技秘处)应每个月向执理会报告该决定的执行情况。根据联合国安全理事会第2118(2013)号决议第12段, 技秘处的报告还应通过秘书长提交给安全理事会。
2. 执理会第三十四次会议通过了题为“叙利亚化学武器和叙利亚化学武器生产设施的具体销毁要求”的决定(EC-M-34/DEC.1, 2013年11月15日)。在该决定第22段中, 执理会决定技秘处应“在按执理会第EC-M-33/DEC.1号决定第2(f)分段的规定提出报告的同时”, 也报告决定的执行情况。
3. 执理会第四十八次会议通过了题为“禁化武组织派往叙利亚的事实调查组的报告”的决定(EC-M-48/DEC.1, 2015年2月4日), 其中注意到总干事有意将禁化武组织派往叙利亚的事实调查组的报告连同执理会就该报告进行讨论的情况纳入根据联合国安全理事会第2118(2013)号决议提交的月度报告之中。同样, 执理会第八十一届会议通过了题为“总干事关于阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布和其它相关资料的报告”(EC-81/DEC.4, 2016年3月23日)的决定, 其中也注意到总干事有意提供有关该决定的执行情况的资料。
4. 执理会第八十三届会议通过了题为“禁化武组织-联合国联合调查机制关于在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的报告”的决定(EC-83/DEC.5, 2016年11月11日)。在该决定第12(a)分段中, 执理会决定总干事应“定期向执理会通报本决定的执行情况, 并将有关本决定的执行情况的资料纳入通过联合国秘书长提交给联合国安全理事会的总干事关于第EC-M-33/DEC.1号决定的月度报告之中”。
5. 执理会第九十四届会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有并使用化学武器的问题”的决定(EC-94/DEC.2, 2020年7月9日)。在该决定第12段中, 执理会决定总干事应“向执理会报告本决定的落实情况; 还决定总干事应将本决定以及技秘处的与之相关的报告提供给全体缔约国, 并通过联合国秘书长将其交送联合国安全理事会和联合国大会”。
6. 缔约国大会(大会)第二十五届会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有和使用化学武器的问题”的决定(C-25/DEC.9, 2021年4月21日)。在该决定第8段中, 大会决定如下: 总干事应定期向执理会和各缔约国报告阿拉伯叙利亚共和国是否已完成了执理会第EC-94/DEC.2号决定第5段所载的全部措施。
7. 故谨根据执理会和大会的上述决定提交本第一百二十六份月度报告, 其中包含2024年2月24日至3月23日期间的有关情况。

阿拉伯叙利亚共和国在落实执行理事会第 EC-M-33/DEC.1 和第 EC-M-34/DEC.1 号决定的要求方面所取得的进展

8. 下文介绍了阿拉伯叙利亚共和国取得的进展：

(a) 如此前的报告所述，技秘处已通过核查确认了阿拉伯叙利亚共和国宣布的全部 27 个化学武器生产设施(化武生产设施)业已被销毁；

(b) 2024 年 3 月 15 日，按照 EC-M-34/DEC.1 第 19 段的要求，阿拉伯叙利亚共和国向执理会提交了有关在其境内销毁化学武器和化武生产设施方面的活动的第一百二十四份月度报告(EC-106/P/NAT.1, 2024 年 3 月 15 日)。

接纳销毁活动的缔约国在消除叙利亚化学武器方面的进展

9. 如先前的报告所述，阿拉伯叙利亚共和国宣布的并于 2014 年运到了其境外的全部化学品现均已销毁。

技术秘书处根据执行理事会第 EC-81/DEC.4 号决定和第 EC-83/DEC.5 号决定而进行的活动

10. 根据《化学武器公约》(《公约》)、执理会第 EC-M-33/DEC.1 号决定第 1 段、执理会第 EC-81/DEC.4 号决定第 3 段、执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 6 段以及执理会第 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段，技秘处通过宣布评估组(宣评组)继续努力澄清有关阿拉伯叙利亚共和国提交的初始宣布和其后的各项宣布的所有未决问题。

11. 如先前所报，于 2024 年 1 月在大马士革举行了宣评组与叙利亚国家主管部门之间的第二十六轮磋商。在这一轮磋商后，阿拉伯叙利亚共和国于 2024 年 2 月 15 日就未决问题提交了两份普通照会，并对宣评组在已宣布的其中一个地点所收集到的样本的分析结果作出了新的解释。

12. 通过 2024 年 2 月 27 日的一份普通照会，技秘处对这两份普通照会做出了答复，其中注意到了对样本分析结果的解释。此外，技秘处请叙利亚国家主管部门确认是否仍应考虑此前提供的对相同结果的解释。

13. 在日期同为 2024 年 2 月 27 日的另一份普通照会中，技秘处向叙利亚国家主管部门介绍了其对叙利亚国家主管部门在第二十六轮磋商期间提交的对初始宣布的修订所作的评估。

14. 经过宣评组和叙利亚国家主管部门之间的第二十五轮和第二十六轮磋商，技秘处评估认为已收集到足够资料来认定 3 个未决问题得以解决。第二十六轮磋商的详细情况和所解决的未决问题已通过总干事关于宣评组工作的报告(EC-105/HP/DG.1, 2024 年 2 月 29 日)向执理会作了报告。

15. 2024 年 2 月 29 日，阿拉伯叙利亚共和国提交了一份普通照会，其中载有对技秘处 2 月 27 日的普通照会所作的评论意见，并重申叙利亚国家主管部门随时准备与技秘处合作，以就未决问题开展进一步核查。

16. 宣评组继续分析在第二十六轮磋商期间收到的资料，并将适时向叙利亚国家主管部门介绍其评估结果。与此同时，对于未决问题，以及对于在 2021 年至 2023 年期间宣评组在已宣布地点收集的样本中发现有意料之外的化学品一事，这些仍属于严重关切，都需要在接下来的几轮磋商中通过分析叙利亚国家主管部门提交的文件以及可能对叙利亚化学武器方案的前成员开展进一步面询加以解决。

17. 技秘处始终充分致力于执行其任务，而该任务的目的是核实：阿拉伯叙利亚共和国履行了《公约》规定的宣布义务，同时执行了决策机构的各项有关决定以及联合国安全理事会的各有关决议。

18. 考虑到已发现的差距、前后不一和不吻合的问题仍未解决，技秘处经过评估认定：根据《公约》、执理会决定(EC-M-33/DEC.1、EC-94/DEC.2、EC-81/DEC.4、EC 83/DEC.5 和 EC-94/DEC.2)、大会决定(C-SS-4/DEC.3(2018 年 6 月 27 日)和 C-25/DEC.9)以及联合国安全理事会第 2118(2013)号决议，阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布仍不能被视为是准确和完整的。

19. 根据执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 10 段，技秘处继续评估有关条件，以便对禁化武组织-联合国联合调查机制在其第 3 和第 4 份报告中提到的现场进行视察。

20. 根据执理会第 EC-83/DEC.5 号决定第 11 段的任务授权，技秘处正规划在 2024 年对科学研究中心(科研中心)的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施进行下一轮视察。

21. 在 2024 年 2 月 27 日的普通照会中，阿拉伯叙利亚共和国对 2023 年 12 月在科研中心的巴尔扎赫设施进行的第十轮视察的最后视察报告提出了评论意见。这些意见涉及技秘处对叙利亚关于以下问题的解释做出的评估，包括：在 2018 年 11 月视察期间收集的样本中有一种附表 2.B.04 化学品；视察组在 2022 年 9 月视察科研中心的巴尔扎赫设施期间观察到的一种双重用途化学品的来源和使用情况。

22. 技秘处将继续就这些事宜与叙利亚国家主管部门进行沟通，并将相应地予以报告。

23. 关于在科研中心建造一个焚烧装置以销毁化学废物的计划，通过 2024 年 3 月 12 日的普通照会，叙利亚国家主管部门告技秘处该项目将被推迟，且目前由于资金原因将放弃建造该焚烧装置。

技术秘书处进行的有关阿拉伯叙利亚共和国的其它活动

24. 2024 年 2 月 29 日，技秘处向各缔约国通报了关于技秘处按授权开展的全面消除叙利亚化学武器方案的有关活动的情况。

25. 在致技秘处的普通照会(2021 年 7 月 9 日)中，叙利亚国家主管部门还报称如下：在对一个前化武生产设施进行的一次袭击中，除其它以外，还毁掉了与于 2018 年 4 月 7 日在阿拉伯叙利亚共和国杜马发生的化学武器袭击事件中使用过

的两个氯气钢瓶。在回复(2021年7月15日)中,除其它以外,技秘处请阿拉伯叙利亚共和国提供有关两个钢瓶从其曾存放并接受视察(2020年11月)的现场被擅自转移到60公里之外的据称被销毁现场的所有相关资料。截至本报告发布当日,技秘处未收到对该请求的回应。技秘处将随时向执理会通报关于此事的进一步发展。

26. 按照禁化武组织、联合国项目事务厅和阿拉伯叙利亚共和国缔结的三方协议,联合国项目事务厅继续为禁化武组织在阿拉伯叙利亚共和国的任务提供支助。该协议为技秘处在阿拉伯叙利亚共和国开展经授权的相关活动提供了便利,其中涉及到以下内容:彻底消除叙利亚化学武器方案;禁化武组织或联合国等相关机构通过任何后续决定或决议;禁化武组织与阿拉伯叙利亚共和国之间缔结任何双边协议。延期后的三方协定目前依然有效,直至2024年6月30日(含)。

禁化武组织在叙利亚开展的事实调查行动方面的活动

27. 以执理会第EC-M-48/DEC.1号决定和第EC-M-50/DEC.1号决定(分别为2015年2月4日和2015年11月23日)为指南,同时以联合国安全理事会第2209(2015)号决议为指导,事实调查组继续研究与在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器指称使用事件有关的所有现有资料。

28. 在事实调查组对2017年10月22日在阿拉伯叙利亚共和国亚尔穆克发生的所报事件进行了调查后,技秘处发布了一份报告,题为“禁化武组织事实调查组关于在阿拉伯叙利亚共和国的亚尔穆克发生的将有毒化学品用作武器的指称事件(2017年10月22日)的报告”(S/2254/2024,2024年2月22日)。

29. 事实调查组按照其任务授权获得了有关资料并进行了分析,以便就阿拉伯叙利亚共和国发生的将有毒化学品用作武器的指称使用事件收集相关事实,但这些都未提供合理的理由,使事实调查组据此确认如下情况:2017年10月22日,在阿拉伯叙利亚共和国亚尔穆克发生的所报事件中,有人曾把有毒化学品用作了武器。

30. 事实调查组继续与阿拉伯叙利亚共和国和其它缔约国就数起事件开展互动。

31. 事实调查组正在筹备即将进行的部署,并将适时向执理会报告其工作结果。

技术秘书处根据缔约国大会第四届特别会议的第C-SS-4/DEC.3号决定所进行的与在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件有关的活动

32. 根据C-SS-4/DEC.3第10段,技秘处设立了调查和鉴定小组(调鉴组),通过开展以下工作来查明在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的肇事者:查明并报告可能与曾在有关事件(这些事件包括:事实调查组认定或已经确认的有关在其中曾经使用过或可能使用过的事件;禁化武组织-联合国联合调查机制未就其发布过报告的事件)中使用的化学武器的来源相关的所有资料。

33. 调鉴组正根据题为“根据 C-SS-4/DEC.3 号决定(2018 年 6 月 27 日)成立的调查和鉴定小组的工作”的说明(EC-91/S/3, 2019 年 6 月 28 日)继续进行调查,并将适时发布进一步的报告。根据第 C-SS-4/DEC.3 号决定第 12 段,技秘书处将继续保存并向联合国大会第 71/248(2016)号决议所设的机制以及在联合国主持下设立的任何相关调查实体提供资料。此外,技秘书处将根据《公约》和决策机构通过的决定,继续将调鉴组的知识和专门技能纳入标准作业中。

技术秘书处就执行理事会第 EC-94/DEC.2 号决定所开展的活动

34. 在第 EC-94/DEC.2 号决定的第 5 段中,执理会决定:

请阿拉伯叙利亚共和国在本决定之后 90 日内落实以下各项措施,以便解决此种局面:

- (a) 向技秘书处宣布以下设施:曾经在其中发展、生产、储存和为作战而保管以便发射的在 2017 年 3 月 24 日、25 日和 30 日的袭击中使用的化学武器(其中包括前体、弹药和装置)的那些设施;
- (b) 向技秘书处宣布其目前拥有的全部化学武器,其中包括沙林、沙林前体和并非打算用于《公约》不加禁止的目的的氯;同时宣布其目前拥有的化学武器生产设施和其它相关设施;及
- (c) 解决在其关于其化学武器库存和方案的初始宣布中存在的所有未决问题。

35. 到 90 日期满时,阿拉伯叙利亚共和国仍未完成任何上述措施。

36. 关于按照 EC-94/DEC.2 第 8 段的授权进行的有关视察,技秘书处正在监控目前的安全局势,并将在准备好为此目的而进行部署时通知阿拉伯叙利亚共和国。

技术秘书处进行的与缔约国大会第 C-25/DEC.9 号决定相关的活动

37. 在第 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中,在经认真审查之后,并在无损阿拉伯叙利亚共和国根据《公约》承担的义务的情况下,大会决定根据《公约》第八条第 21 款(k)项和第十二条第 2 款,暂停《公约》赋予阿拉伯叙利亚共和国的若干权利和特权。

38. 在该决定第 8 段中,除其它内容以外,大会决定如下:一俟总干事向执理会报告阿拉伯叙利亚共和国已全部执行了 EC-94/DEC.2 第 5 段所规定的各项措施,大会将恢复在第 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中阿拉伯叙利亚共和国被暂停的权利和特权。截至本报告的日期,阿拉伯叙利亚共和国尚未完成任何上述措施。

39. 技秘书处将继续与阿拉伯叙利亚共和国就上述措施的完成情况进行互动,并将按照授权继续向执理会作出报告。

关于应对使用化学武器构成的威胁及其未来的威胁使用的决定

40. 如此前所报,大会第二十八届会议通过了题为“应对使用化学武器构成的威胁及其未来的威胁使用”的决定(C-28/DEC.12, 2023 年 11 月 30 日)。技秘书处

将根据现有的报告义务来报告该决定中关于阿拉伯叙利亚共和国的化学武器的相关内容。

追加资源

41. 于 2015 年 11 月设立了用以支持禁化武组织事实调查组的工作以及其它尚未完成的活动的叙利亚任务信托基金，目前，这些工作和活动包括：宣评组的工作；调鉴组的工作；每年对科研中心和 EC-94/DEC.2 第 8 段确认的两个设施进行的两次视察。至本报告的截稿日，该基金的捐款和认捐总额为 4 190 万欧元。已与澳大利亚、加拿大、智利、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、爱尔兰、日本、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、大韩民国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和欧洲联盟缔结了捐款协议。

结语

42. 禁化武组织今后在阿拉伯叙利亚共和国执行任务的活动重点将为：开展事实调查组的工作；落实执理会第 EC-M-33/DEC.1、EC-81/DEC.4 和 EC-83/DEC.5 号决定，其中包括：处理与宣布有关的事宜；对科研中心的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施进行视察；执行大会第 C-SS-4/DEC.3 号决定；执行执理会第 EC-94/DEC.2 号决定；执行大会第 C-25/DEC.9 号决定；并执行大会第 C-28/DEC.12 号决定。